

# ԱՅՈՒԹԵՎ ՀԱՐՄԱՆ

# სურათებიანი დამატება

31

ଭାବାତ୍ମକରେ ନଂ 103.

ପ୍ରକାଶ, 23 ମାର୍ଚ୍ଚ 1903 ଫ.

ՑԱԶՅՈՒՆԵ № 2105.

## ଶ୍ରୀକାନ୍ତମୂଳର ପ୍ରକଳ୍ପ

ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ରିକାଙ୍କ ପରିଚୟ

ওঠা সেপ্পালিসাগড় সে-  
ক্ষেপণলু শৃঙ্খলীস ঢৰিব।  
শৰণগোপ কা তো-  
কৰিব ফালুবড় তা-  
গোল তোক সেভ্যুমোদি  
কৈলৰু ঘোমেন্দুয়েলু  
গুজুগুজুবিৰূ তেন্তু-  
লুগোৰ, অলৰ দেৱল-  
মেৰুৰুৰে গুড়াতো-  
লুগুৰা!..

გადაფეხული.—სურათი ფრენტის გისა.

ექნათ? ეს შესანიშ-  
ნავი წიგნი-კი უსა-  
ოურდ უნდა გამოსუ-  
ლიყო.

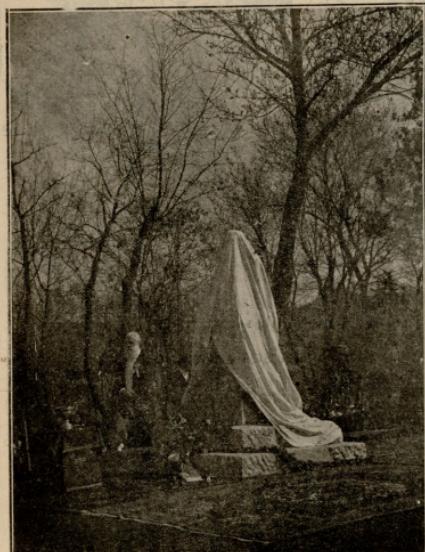
ედეა, თავი ვერ უემბაგრა და მოჲყვა უდიერ სიცოლ-ხა არს  
წა ითხოვოს მოაღნებაზე.

ପ୍ରାଯିତେଶ୍ୱରଙ୍କିଳି ମନ୍ଦିରରେ ଥାଏ ।  
ଅ, ଓ ଆଶ୍ରମରେ କାହାର ପାଦରୀ କାହାର ପାଦରୀ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

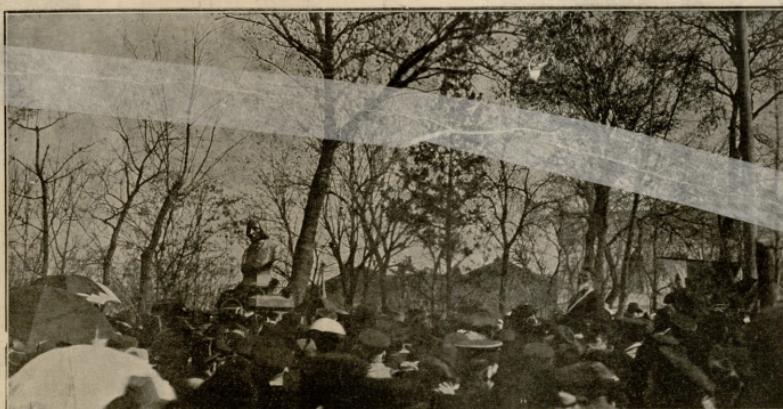


შემუშავდა. ჭიქუ ხმას არ იღებს. გაცი კადენ წასთვლებს; გამოუდიო-  
ძება და საათის შემსეფლავს).

მხედველობა. ესე, შვილის ნახევარი გამზღარა, ეხლა კ სულ გათენებულა!



၁၇၀၈၁ၮ။ ၂၁၂၃၈၁ၯ။



ქალაქის თეატრის მოადგილე გ. შესტრალვი სიტყვას ამბობს ბოგოლის ძეგლის გასწაურების

Ensuite, nous allons voir comment établir une relation entre

କ୍ଷେତ୍ର ପାଇଁ ଏହା କିମ୍ବା ଦୁଇଟିମାତ୍ର ଅର୍ଥାତ୍ ଦୁଇଟିମାତ୍ର  
ଶବ୍ଦରେଣ୍ଟିରେ ଲାଗିଥାଏଇବୁ ଯେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କେବଳାଙ୍ଗରେ, ନା ଅଜ୍ଞ୍ୟ ହୁଲିଲାମୁ, ଏହା ତଥା କୁଣ୍ଡଳରେ  
ଶ୍ଵରାଙ୍ଗରେ, କାହାରୁଙ୍ଗରେ ଏହା ହୁଲିଲାମୁ... (ଦେଖାଇଲୁଗାରୁ ମେଣ୍ଡରୁ  
ପାଇଁରେଣ୍ଟରୁ ଏବଂ ଉତ୍ତର ନିବେଦିତ ଶ୍ଵରାଙ୍ଗରୁ କାହାରୁଙ୍ଗରୁଙ୍ଗରେ ନିଷ୍ଠାପନୀରୁ  
ନାହାଇଲୁ ଏବଂ ପାଇଁରେଣ୍ଟରୁଙ୍ଗରୁଙ୍ଗରୁ ନାହାଇଲୁ ଏବଂ ତଥାନ୍-ତଥାନ୍ (ପରିପ୍ରକାଶ) ଏହାରୁ  
ନିବେଦିତ ଶ୍ଵରାଙ୍ଗରୁଙ୍ଗରୁ ନାହାଇଲୁ ଏବଂ ତଥାନ୍-ତଥାନ୍ (ପରିପ୍ରକାଶ) ଏହାରୁ  
ନିବେଦିତ ଶ୍ଵରାଙ୍ଗରୁଙ୍ଗରୁ ନାହାଇଲୁ ଏବଂ ତଥାନ୍-ତଥାନ୍ (ପରିପ୍ରକାଶ) ଏହାରୁ

სანიათის. სწორედ უცაბრილისი ყოფილხარ, უკავშიროსი არ უცაბრილობის მიზნით დაიმოწმილო; გაუცველებულის, ამ რა მოიგე იმითი, რომ ქრისტიანთა მეტობისას?

რამეთ საჭიროებისათვის ეხმარობთ, მაგრა, დასასერებლად, სამოგადობის სკოტლანდიუ და არ სავარდაშეგა მარებელ გასართობობსა და ცურულობას. მაგანი რაღად ჩვენ სიცოცლე მოკეთე და საშე კა მეტობი გვაწევს, უნდა ვისალთ, რაზე ტურლუ უძალობდ არ დავიარეთ იმისთვის, ესიც სხვარ-ჰაუ და ცურლანდის არ უყავს, რომ იყოვავ მოკლა, როგორც სიცოცლე. ვანა დასამიმისი, რომ კაცი რაზე დაკარგებს სიხარმავი გულისითვის და არ მოუტანს ამით სირგებლობა არ უ თვის თვეს და არ ასე სხვის იყოონ უნ ისამოქნე რამე იმით, რომ დაკარგებე ერთი სახით და ლოგონიშ იგორებე? არა, უნ იმით არაერთ გისარგებლნა, გარდა სინაზულის. გახსნელებს, ჩემი კარგო, რომ დღის დაკარგულ ქრის სახის ხვალ ვერ დაირჩნებ!

სინაზასი, სტევენინ და თავს არიგებს ლაპა-რიკს...

დაძგისპირება.

Рис. 0 შარიშვილი

ხმისანი. რა მღრღი წევადი მოგაჟუს—ცირკის ტანახა?

მსახური. ქადაქის მიღიღინ გასაძეოთ.

გოგოლის მიზანი ცალილია.



— ქვენი ცირკისის მიზანი წევაზე სუფთა წევას სმენ.

— ჴმი, იმისთვის დადს და გამოჩენილ გარს ასეთი პარას ქედედი!... ძღვეს გიმოვევე!



ცირკისის სამუშაო ახდენ მოდგრებამ.

კუპარის-გამომცემები ალ. ჯაბარაია.